00;02;25;08 - 00;02;28;10

[Entrevistador] Me puede explicar, ¿quién es usted y qué hace?

00;02;28;11 - 00;02;32;01

[Entrevistador] Y ¿cuál ritual vamos a hacer? Anas aliika

00;02;32;25 - 00;02;34;14

Muy buenas tardes.

00;02;34;15 - 00;02;35;26

mi nombre es

00;02;35;27 - 00;02;38;12

Teolinda, wayuu Epiayu

00;02;39;01 - 00;02;43;02

Mi nombre es Teolinda del clan de Epinayu

00;02;43;03 - 00;02;48;05

Soy de la ranchería walapuinje que significa sueños e interpretaciones,

00;02;48;06 - 00;02;50;06

sueños.

00;02;50;07 - 00;02;53;09

Hoy en día les voy a comentar sobre la medicina tradicional

00;02;53;19 - 00;02;56;06

que he heredado de mi abuela.

00;02;57;19 - 00;02;59;15

Cómo podemos saber

00;02;59;16 - 00;03;04;09

acá es muy difícil para uno correr hacia

un médico o a un centro de salud,

00;03;04;29 - 00;03;09;28

entonces en la etapa de desarrollo, nuestras abuelas nos enseñaron a purificar

00;03;10;03 - 00;03;12;20

y nos enseñaron sobre la medicina tradicional,

00;03;13;00 - 00;03;16;06

cómo podemos curar un hijo de nosotros.

00;03;17;00 - 00;03;20;11

Por ejemplo, cuando el niño tiene diarrea, podemos dar lo que es

00;03;21;26 - 00;03;22;22

jawapi una planta medicinal

00;03;22;22 - 00;03;27;18

la jawapi, que es una planta medicinal ayuda mucho

00;03;27;21 - 00;03;33;04

para limpiar el organismo del niño y que esa diarrea pueda detenerse y ayuda

00;03;33;05 - 00;03;38;28

también a limpiar como si fuera una manzanilla, pero es una jawapia, hecho con plantas medicinales

00;03;39;24 - 00;03;44;09

y también para cuando el niño tiene fiebre o diarrea o vómito

00;03;44;17 - 00;03;49;02

también tenemos la medicina que es esta, la hacemos,

00;03;49;03 - 00;03;52;16

cogemos y empezamos acá mismo con la piedra

00;03;55;13 - 00;03;56;07

y la echamos

00;03;56;07 - 00;03;59;08

en este totumo y le damos de beber al bebé.

00;03;59;25 - 00;04;02;03

Ayuda también a espantar malas energías.

00;04;03;29 - 00;04;05;03

[Entrevistador] ¿Cuál planta es?

00;04;05;04 - 00;04;07;09

Esto se llama kalenasee

00;04;08;06 - 00;04;10;19

kalenasee, es una planta que ya ella

00;04;10;20 - 00;04;12;20

por el olor espanta ánimas.

00;04;43;21 - 00;04;46;12

Bueno, ahora en este momento

00;04;46;13 - 00;04;48;27

aquí está la sobrina,

00;04;49;27 - 00;04;51;17

esta enfermita

00;04;51;18 - 00;04;55;16

y yo le voy a dar medicina que por medio de sueños

00;04;55;17 - 00;04;59;05

interpretó la abuela; me mostró una de las plantas

00;05;00;06 - 00;05;04;20

cuál es la medicina que le voy a dar,

porque ella tuvo un accidente

00;05;05;06 - 00;05;10;15

y el accidente lo tuvo acá en la clavícula

y yo tengo que coger la medicina

00;05;10;26 - 00;05;15;13

que se llama a´tachon,

a´tachon es una medicina planta medicinal,

00;05;15;22 - 00;05;21;17

también ayuda mucho limpiar la sangre

y para la persona que también sufre de una fractura

00;05;22;01 - 00;05;25;03

o una herida muy grave.

00;05;25;22 - 00;05;29;12

Uno coge esto, la a´tachon y empieza a rayarlo

00;05;30;13 - 00;05;32;05

con una piedra y a

00;05;32;13 - 00;05;33;28

remojarla

00;05;42;18 - 00;05;46;03

aquí con la agüita.

00;07;37;08 - 00;07;43;08

queda como si fuera el agua, toda fresca,

entonces yo le voy a dar de beber a ella

00;07;43;19 - 00;07;46;01

para que esa fractura vaya sanando

00;07;48;27 - 00;07;51;21

¿me lo tomo todo? si hija tómatelo todo porque te va a curar

00;07;54;09 - 00;07;56;27

El otro va acá,

00;07;56;28 - 00;08;00;24

voy a curarla con el poquito

que quedó hacia donde

00;08;02;01 - 00;08;18;08

se haya fracturado.

00;08;18;09 - 00;08;20;12

y esto

00;08;20;19 - 00;08;23;03

es la bija blanca

00;08;23;04 - 00;08;25;05

esta es una planta muy importante

00;08;25;24 - 00;08;29;09

y también

para hacer baño a nuestros niños, o la niña.

00;08;29;10 - 00;08;30;07

El momento que,

00;08;31;06 - 00;08;33;10

el momento que la niña tiene fiebre

00;08;33;24 - 00;08;38;02

y el momento que no puede dormir en la noche

como uno dice,

00;08;38;05 - 00;08;41;17

“esta inquieta”, es cuando la niña, la bebé o la niña

00;08;41;29 - 00;08;45;23

no duerme bien, el sueño es

como si fuera una somnolencia.

00;08;45;24 - 00;08;49;09

Entonces al mirarla a ella, cogemos la bija,

00;08;49;24 - 00;08;54;11

empezamos a cocinarla,

ya no vamos a hacer si no empezamos a cocinarla

00;08;54;27 - 00;08;59;13

o también puede ser por pedacitos

que ya la tenemos acá.

00;08;59;14 - 00;09;02;12

También puede ser acompañado de chirrinchi (bebida alcohólica).

00;09;26;16 - 00;09;29;12

vas a estar bien, no te va a doler más

00;09;29;27 - 00;09;33;08

esta enfermedad se te va

00;10;15;21 - 00;10;17;09

vas a estar bien

00;10;17;09 - 00;10;44;16

no te vas a enfermar más y no te va a doler más mi niña

00;10;46;02 - 00;10;48;08

es ahí cuando la niña, cómo les estaba

00;10;48;09 - 00;10;51;12

diciendo al principio que ella se siente mal,

00;10;51;21 - 00;10;55;17

con gripa, con ganas de vomitar, con náusea.

00;10;56;03 - 00;11;00;04

Uno lo cura con la bija blanca que es una de las plantas más conocidas

00;11;00;14 - 00;11;04;02

y para espantar lo que tiene ella,

si ella tiene, así

00;11;04;15 - 00;11;07;14

cómo sin ánimo, que ella siente

00;11;07;15 - 00;11;10;06

que su cuerpo no es de ella, que está ida,

00;11;10;17 - 00;11;15;05

entonces por medio de sueños

uno sueña y mira con qué planta la podemos curar.

00;11;15;15 - 00;11;18;21

Nos lo muestran por interpretaciones de sueños.

00;11;18;22 - 00;11;23;21

Ahí vi que en el sueño dijeron que ella

tenían que espantarle lo que ella tiene

00;11;24;07 - 00;11;27;01

y tratar de hacerle una purificación

00;11;27;02 - 00;11;29;17

de cuerpo por medio de la malua

00;11;30;12 - 00;11;34;26

más conocida como bija.

00;11;34;27 - 00;11;37;08

[Entrevistador] ¿Es una purificación de energía?

00;11;37;09 - 00;11;40;14

Sí, una energía, como ella está enferma

00;11;40;28 - 00;11;44;25

para espantar lo que ella tenía

o la energía que ya estaba malita

00;11;45;08 - 00;11;49;07

y de repente la espantan con algo

frío que es el chirrinchi (bebida alcohólica) y ya con la medicina

00;11;49;13 - 00;11;52;03

ella se va a sentir bien

todo lo que ella tenía mal

00;11;52;09 - 00;11;55;27

va a recuperar su energía.

00;11;56;16 - 00;11;58;21

Bueno, en el caso de ella, de la gripa,

00;12;00;05 - 00;12;02;03

tenemos el

00;12;02;25 - 00;12;04;26

igualmente el

00;12;04;27 - 00;12;08;26

con el

00;12;09;29 - 00;12;12;15

kalenakalu, estas

00;12;12;16 - 00;12;14;12

tres juntas,

00;12;15;15 - 00;12;17;29

estas plantas curan

00;12;18;00 - 00;12;23;03

la enfermedad de la gripe, de la persona asmática

00;12;23;19 - 00;12;26;27

haciendo vaporización y también tomada

00;12;27;07 - 00;12;29;16

y la vaporización con la sal marina.

00;12;30;12 - 00;12;33;25

Una de las que combatió bastante

la enfermedad que llegó del COVID

00;12;34;03 - 00;12;37;07

fue esta maravillosa que ustedes ven acá,

00;12;37;08 - 00;12;39;18

haciendo la vaporización con la sal marina.

00;12;40;08 - 00;12;44;04

Se hacen juntas las tres,

toman forma y uno lo tenía que consumir

00;12;44;14 - 00;12;49;18

antes del café o desayuno

porque es ya en la mañanita.

00;12;50;01 - 00;12;54;19

Es lo primerito que antes de tomar el café, hacer

la bebida de esta para la gripe.

00;12;55;16 - 00;12;59;08

Ella sana bastante a nuestros hijos,

es la única medicina

00;12;59;09 - 00;13;04;28

que nosotros utilizamos en nuestra ranchería.

00;13;04;29 - 00;13;07;29

Cuando nuestros hijos

00;13;08;01 - 00;13;11;05

o cuando hay una diarrea

00;13;11;21 - 00;13;14;26

muy fuerte que la diarrea venga con sangre.

00;13;14;27 - 00;13;17;20

Esto se llama turio´u, el turio´u

00;13;18;18 - 00;13;20;24

o itachon (por su forma de taza)

00;13;21;07 - 00;13;23;10

Es cuando uno empieza a rayar el itachon ,

00;13;24;03 - 00;13;26;06

ya rayada,

00;13;26;24 - 00;13;36;13

toca,

00;13;36;14 - 00;13;41;15

sale un color rojo, rosadito, esa es la que va a curar

00;13;42;03 - 00;13;44;08

a la persona que tiene diarrea

00;13;48;19 - 00;13;50;16

se llama wainruin´ou,

00;13;50;17 - 00;13;54;16

está medicina wainruin´ou,

00;14;03;02 - 00;14;04;21

¿Si ven el color?

00;14;05;08 - 00;14;07;10

wainruin´ou es para la diarrea.

00;14;08;23 - 00;14;09;09

Digamos,

00;14;09;09 - 00;14;13;01

la toman nuestros niños y ayudan mucho a que la diarrea pare

00;14;13;16 - 00;14;16;02

y no vaya a seguir el niño o la señora con diarrea.

00;14;16;16 - 00;14;19;19

Cuando la diarrea viene con sangre, ya viene acompañada

00;14;19;20 - 00;14;22;17

del turi´ou del wainruin´ou (plantas) con esta

00;14;22;28 - 00;14;25;13

que se llama palisa o kinou´ ta,

00;14;27;00 - 00;14;29;01

que es la medicina roja

00;14;29;21 - 00;14;32;11

Y son unos palos y esto seco también,

00;14;32;12 - 00;14;36;14

se cocinan todos los tres juntos y empieza uno a

00;14;36;15 - 00;14;40;17

tomarlo dos veces a la semana, lunes y martes,

00;14;40;25 - 00;14;43;11

Luego la otra semana lunes y martes.

00;14;43;19 - 00;14;52;12

Y así la diarrea se va quitando.

00;15;49;29 - 00;15;52;25

Tómate solo un poquito

00;15;59;29 - 00;16;01;17

y tiene que ser muy amarga

00;16;01;18 - 00;16;05;22

para que pueda parar la diarrea.

00;16;06;10 - 00;16;07;10

Por otro lado,

00;16;08;12 - 00;16;10;25

tenemos acá el kasuou

00;16;12;27 - 00;16;13;24

cuando nuestros niños,

00;16;13;24 - 00;16;16;15

las niñas se desarrollan a la edad de 12 años,

00;16;17;07 - 00;16;21;15

también tenemos que purificar el cuerpo con jawapia,

limpiar el organismo

00;16;22;06 - 00;16;24;24

y para que la niña permanezca

00;16;24;25 - 00;16;29;23

siempre con su piel dura y permanezca

eterna juventud,

00;16;30;06 - 00;16;33;14

le damos la moou´a, la mou´a es la palomita

00;16;34;00 - 00;16;39;09

y como sancocharlo en forma de sopita

y como bebida tradicional para que ella

00;16;39;10 - 00;16;42;29

pueda permanecer con su piel

bien limpiecita y permanezca bien,

00;16;43;09 - 00;16;47;07

se llama kasuo´u (bollo blanco), una piedra

00;16;47;17 - 00;16;50;17

kasuo´u La bebida de la majayut (señorita)

00;16;51;08 - 00;16;55;15

o del encierro o la bebida de la señorita.

00;17;06;23 - 00;17;08;24

Bueno y el

00;17;09;12 - 00;17;11;20

uno de esos es el,

00;17;12;19 - 00;17;17;13

el baño para para purificar el cuerpo,

el baño

00;17;17;14 - 00;17;22;01

trata de que cuando hay un problema, hay muchas clases de problema.

00;17;22;02 - 00;17;26;10

Por ejemplo, puede ser el problema de muerte

o el problema

00;17;26;11 - 00;17;31;25

cuando hay una controversia

por ejemplo, con los territorios,

00;17;32;02 - 00;17;34;26

uno tiene que buscar la manera de hacerse el baño

00;17;35;02 - 00;17;37;19

para espantar ese problema, para que se vaya lejos,

00;17;37;27 - 00;17;42;12

no haya tampoco que entre las dos familias

haya conflicto entre las dos familias,

00;17;42;20 - 00;17;45;16

sino que esa familia tiene que estar unida

00;17;45;17 - 00;17;48;15

y para esa problemática hay que buscar la solución.

00;17;48;25 - 00;17;50;26

Y entonces, ¿Cómo lo hacemos?, con el baño

00;17;51;17 - 00;17;53;28

Ya prácticamente todas las medicinas están juntas

00;17;53;29 - 00;17;55;13

que es el baño.

00;17;57;29 - 00;17;58;19

Ya eso viene

00;17;58;19 - 00;18;02;19

Con chirrinchi ya está fría

00;18;03;14 - 00;18;07;05

y empieza a hacer el baño, espantarla desde atrás

00;18;07;21 - 00;18;13;02

para que cuando ella va, muévete allá, mira para allá

00;18;15;26 - 00;18;18;03

bueno, con la totuma así,

00;18;18;04 - 00;18;20;17

uno le hace así, espantando

00;18;21;17 - 00;18;23;16

las mala energías

00;18;23;17 - 00;18;26;03

para que ese problema no vuelva hacia ella

00;18;26;15 - 00;18;29;27

y lo tiene que alejar y que ella hable

00;18;30;11 - 00;18;35;01

y le diga que vaya al fondo del mar, sacando también

claro

00;18;35;04 - 00;18;39;09

lo que es la, la lania (aseguranza) [https://guc.wikipedia.org/wiki/Lania] , empieza…

ya voy a sacar la lania.

00;18;40;01 - 00;18;44;00

La aseguranza (lania), es una mochila pequeñita

00;18;45;00 - 00;18;48;20

que esa lania, es de la abuela.

00;19;20;14 - 00;19;23;15

jawapia

00;19;23;16 - 00;19;25;22

Esta jawapia hay que tratar de rayarla

00;19;25;27 - 00;19;28;17

para hacerle el baño de la niña, para espantar la

00;19;29;02 - 00;19;32;19

problemática, alejar esa problemática

00;19;32;27 - 00;19;35;19

para que no vaya a tocar ninguna de la familia,

ni la familia

00;19;35;20 - 00;19;39;23

de la joven.

00;19;39;24 - 00;19;40;22

Se llama jawapia,

00;19;42;08 - 00;19;44;15

una planta verde medicinal

00;19;44;16 - 00;19;48;14

que tiene su nombre,

pero es el secreto de la abuela.

00;19;49;09 - 00;19;52;17

Uno no tiene porque,

pero hay que mostrar nada más la medicina,

00;19;52;18 - 00;19;56;05

porque uno nunca revela

lo que es algo importante para ella.

00;19;56;06 - 00;20;00;02

Uno pretende conservarla, puede cogerla

00;20;00;03 - 00;20;04;04

con sus propias manos,

00;20;04;05 - 00;20;05;14

la planta.

00;20;54;09 - 00;20;56;13

Esta es la lania

00;20;57;20 - 00;20;58;23

de la abuela

00;21;00;28 - 00;21;04;04

Uno lo coge y empieza

00;21;04;05 - 00;21;07;22

quítale el mal que tenga

00;21;09;06 - 00;21;12;23

llévate ese mal al fondo del mar, que ningún mal se acerque por aca

00;21;13;07 - 00;21;17;06

para que no afecte a nuestros invitados. Dios te pido a ti

00;21;18;20 - 00;21;21;08

quien me encargó esta planta para proteger a las personas.

00;21;21;09 - 00;21;24;22

espantando con esto, es la lania de la abuela,

00;21;25;12 - 00;21;30;09

alejando lo que viene encima,

sea de problemática por territorio

00;21;30;10 - 00;21;34;07

o por muerte,

y uno tiene que buscar la manera de limpiarse,

00;21;34;16 - 00;21;39;17

de purificarse. También podemos encontrar la piedra

con la protección indígena.

00;21;39;18 - 00;21;41;28

Y eso fue también por interpretaciones de la abuela

00;21;47;07 - 00;21;49;00

que son estas piedras,

00;21;49;01 - 00;21;52;13

se llama tuma o cornalina

00;21;54;12 - 00;21;55;24

para tratar de limpiarse

00;21;55;24 - 00;22;00;13

y protegerse.

00;22;10;08 - 00;22;14;03

Así como puede ver también la jawapia es bebible,

00;22;15;17 - 00;22;18;20

es bebible para que quede en el estómago de uno,

00;22;18;21 - 00;22;23;06

ya sea que viene una persona a

atreverse a buscar a matar,

00;22;23;07 - 00;22;28;15

Viene en busca de muerte, no lo hace,

porque está protegido por esta jawapia en el estómago.

00;22;29;27 - 00;22;33;15

Y lo mismo con las protecciones.

00;22;40;11 - 00;22;42;03

Pregunta, pregunte.

00;22;42;04 - 00;22;43;20

[Entrevistador] ¿De dónde viene todo conocimiento?

00;22;43;21 - 00;22;47;29

Bueno, ese conocimiento viene de la

Abuela, viene ancestral, pero como

00;22;48;00 - 00;22;50;12

le digo a la edad de 12 años aprendemos mucho.

00;22;50;22 - 00;22;53;05

Por eso uno dice que la educación viene de casa.

00;22;53;13 - 00;22;57;13

Lo que aprendemos primero es de nuestros viejos

y la medicina tradicional

00;22;57;17 - 00;23;02;03

la heredamos, es una herencia para nosotros,

porque cuando estamos en el tiempo de desarrollo

00;23;02;05 - 00;23;05;13

nos muestran o nos enseñan sobre la medicina

tradicional

00;23;05;21 - 00;23;09;13

y nos enseñan sobre los valores

y eso es ancestral

00;23;10;07 - 00;23;13;10

[Entrevistador] ¿Cómo escoge uno para ser sabedor?

00;23;13;13 - 00;23;16;27

Bueno, cuando la abuela tiene una edad muy,

por ejemplo, de 90 años,

00;23;17;07 - 00;23;20;26

ella tiene que buscar y ella no va a decir tú

vas me vas a reemplazar,

00;23;21;05 - 00;23;26;06

ella empieza a soñar y en sus sueños,

ella escoge la persona que va a reemplazarla a ella.

00;23;26;15 - 00;23;31;04

Y esa persona que ella escoge,

ella ya la ha analizado, y la sienta,

00;23;31;12 - 00;23;35;22

la sienta con ella,

empieza a enseñarle sus dones, su sabiduría,

00;23;36;00 - 00;23;39;06

qué significa cada planta,

para qué sirve cada planta,

00;23;39;13 - 00;23;41;14

Mira esto, ya vas a soñar

00;23;42;13 - 00;23;44;20

y te van a mostrar por medio de tus sueños

00;23;44;26 - 00;23;48;26

la medicina que vas a utilizar.

00;23;48;27 - 00;23;50;28

[Entrevistador] ¿Es espiritual entonces?

00;23;51;22 - 00;23;55;29

Espiritual si, Espiritual, claro,

porque usted sabe que también bíblico, también

00;23;56;00 - 00;23;58;16

cuando en tiempos de Jesús envía

00;23;58;17 - 00;24;00;28

a José, por el sueño

00;24;01;16 - 00;24;06;02

que tuvo, que tenía

que revelar los sueños a los Egipcios

00;24;06;19 - 00;24;09;28

de las siete plagas

y ellos nunca creyeron, y de la hambruna

00;24;10;09 - 00;24;13;02

y de verdad les vino. Una vez uno

00;24;13;03 - 00;24;16;04

por lo sueños, uno también tiene que ir por la línea de

00;24;16;05 - 00;24;18;20

eso y creer,

porque la verdad es que un sueño,

00;24;19;14 - 00;24;21;16

no es un juego, sino es un sueño.

00;24;21;22 - 00;24;25;29

Y ese sueño hay que tratar de si es mal,

hay que alejarla como le estaba haciendo la niña,

00;24;26;06 - 00;24;30;22

espantar y quitar ese sueño

que soñaron por ella, alejar todo eso de ella.

00;24;32;17 - 00;24;34;17

Eso es lo que trata el sueño

00;24;34;18 - 00;24;36;19

y tiene que ver con la medicina tradicional.

00;24;37;23 - 00;24;38;12

[Entrevistador] ¿Y todo eso

00;24;38;12 - 00;24;41;09

[Entrevistador] es como una historia o un

00;24;41;10 - 00;24;42;24

[Entrevistador] conocimiento?

00;24;42;25 - 00;24;45;12

Conocimiento, un conocimiento.

00;25;02;01 - 00;25;04;26

Eso se llama piachi,

00;25;04;27 - 00;25;05;24

médica,

00;25;05;25 - 00;25;06;06

medica

00;25;06;06 - 00;25;10;22

ancestral, tiene su nombre piachi entre paréntesis

00;25;10;23 - 00;25;13;25

(médica ancestral) y la piache también puede partear

00;25;14;26 - 00;25;19;02

cuando una niña está embarazada

y el niño está mal puesto, pues lo puede

00;25;19;03 - 00;25;24;18

uno componer alzándolo acá de la cintura hasta acá

para que ese bebé pueda ubicarse en su lugar.

00;25;24;25 - 00;25;26;29

El día que haya un parto no vaya a tener dificultad.

00;25;29;04 - 00;25;32;06

[Entrevistador]Puede decir esa palabra, la lapuja.

00;25;32;13 - 00;25;34;21

Sueños, lapu´je sí, la lapu´je

00;25;34;24 - 00;25;37;15

Claro, como le estaba diciendo

Ahoritica que por lo que

00;25;37;23 - 00;25;41;14

la abuela le dice a qué persona

va a escoger, ella primero sueña, la xxx

00;25;42;14 - 00;25;47;21

Sueño.

00;25;55;24 - 00;25;58;16

[Entrevistador] Una cosa más, ¿cómo saben las plantas?

00;25;58;24 - 00;26;02;21

Porque yo tengo conocimiento de esas plantas, yo aprendí,

es como el médico,

00;26;02;22 - 00;26;05;26

el que estudia para estudiar,

por ejemplo, el dolor de cabeza.

00;26;05;27 - 00;26;10;06

Yo como puedo coger un chirrinchi

Me lo echo en la cabeza, se me quita el dolor de cabeza

00;26;10;07 - 00;26;14;09

porque yo sé que es bueno para el dolor de cabeza,

para la diarrea que viene con sangre

00;26;14;10 - 00;26;18;06

Yo sé cuál es, que es esta, empiezo a rayarla

y me la tomo

00;26;18;12 - 00;26;21;27

o se lo doy a beber, que de verdad

que si ninguna medicina lo puede curar,

00;26;22;03 - 00;26;24;29

pero de pronto esto lo puede curar

porque se ha visto el caso.

00;26;25;23 - 00;26;29;06

Un caso, un ejemplo,

un señor que desahuciado en una silla de ruedas,

00;26;29;16 - 00;26;31;28

vino de Italia, donde la ciencia está más avanzada

00;26;32;12 - 00;26;34;15

y lo desahuciaron en una silla de ruedas.

00;26;34;28 - 00;26;37;24

Llegó acá, acá a Manaure a visitar, como ustedes

00;26;38;00 - 00;26;42;04

turístico y yo lo recibí

y le comenté a la abuela que hay un señor

00;26;42;05 - 00;26;46;15

que está en silla de ruedas,

pero a él lo desahuciaron que no puede caminar de por vida.

00;26;46;23 - 00;26;51;04

Mi abuela me dijo para Dios no hay nada imposible,

maleiwa, para él no hay nada imposible.

00;26;51;11 - 00;26;54;10

maleiwa es Dios y si Él me muestra en sueño

00;26;54;11 - 00;26;56;28

con qué puedo curar a este señor, sí se puede curar.

00;26;57;11 - 00;26;59;29

Le mostraron que era la sal marina,

y lo levantó la sal

00;27;00;02 - 00;27;03;04

marina por medio de sobo

00;27;03;05 - 00;27;03;29

más nada, y con chirrinchi.

00;27;05;02 - 00;27;07;16

Y el señor hoy en día camina con muletas

00;27;07;17 - 00;27;10;24

cuando la ciencia dijo de por vida

en una silla de ruedas

00;27;11;00 - 00;27;13;28

Y lo levantó fue una mujer Wayuu.

00;27;14;01 - 00;27;15;14

La fe,

00;27;15;24 - 00;27;20;15

y la fe mueve montañas.

00;27;20;16 - 00;27;21;27

[Entrevistador] Se puede introducir a usted

00;27;21;27 - 00;27;26;28

[Entrevistador] de nuevo, como ¿quién es usted y qué hace

00;27;27;10 - 00;27;29;08

[Entrevistador] y dónde estamos?

00;27;29;09 - 00;27;33;09

Bueno, sí. Anas aliika, muy buenas tardes, tanulia

00;27;33;24 - 00;27;37;11

mi nombre es Teolinda del clan Epieyu

00;27;37;12 - 00;27;40;01

Yo soy indígena wayuu,

00;27;40;12 - 00;27;43;15

una de las que es, una de las sabedora, una de la

00;27;44;00 - 00;27;46;09

piachi ( médica) obtenida por la abuela,

00;27;46;16 - 00;27;49;09

ya que ella tiene una edad muy avanzada.

00;27;49;10 - 00;27;50;29

Ya ella tiene su reemplazo.

00;27;51;00 - 00;27;55;12

Ella poco a poco va dejando sus dones, su sabiduría

y eso es por medio de lapu´je,

00;27;56;00 - 00;27;58;07

interpretaciones de sueños.

00;27;58;19 - 00;28;01;26

Estamos acá en la ranchería walapuinje, que significa sueño,

00;28;02;15 - 00;28;05;23

anayawatsü

00;28;06;24 - 00;28;08;24

anayawatsü es gracias.

00;28;08;25 - 00;28;10;26

[Entrevistador] Y la última cosa es que si tiene un mensaje.

00;28;11;08 - 00;28;14;28

Bueno, el mensaje que les voy a dar es que nosotros

00;28;14;29 - 00;28;17;20

los wayuu, la idea es que esto

00;28;18;22 - 00;28;23;12

quede con nuestros nietos, con nuestros hijos,

con nuestros nietos, que no se pierda.

00;28;23;22 - 00;28;28;10

Queremos que conozca nuestra

medicina, así como tienen su medicina,

00;28;28;11 - 00;28;32;16

también tenemos nuestra medicina tradicional

que hemos adquirido de la abuela.

00;28;32;26 - 00;28;36;02

Gracias a maleiwa (Dios),

que es todo, él es él que creó las plantas

00;28;36;09 - 00;28;39;13

y todas esas plantas la estamos utilizando para curar enfermos.

00;28;40;02 - 00;28;43;10

Los invito para que vengan

y pueda hacer una buena purificación

00;28;43;11 - 00;28;46;19

acá en la ranchería walapuinje,

00;28;46;21 - 00;28;49;21

Si se siente enfermo, si siente algo, vienen

00;28;49;22 - 00;28;52;13

yo los espero acá, acá en la ranchería walapuinje

00;28;53;06 - 00;28;56;11

La mujer sabedora Teolinda, Gracias..

00;29;05;00 - 00;29;07;28

[Entrevistador] la manera en que interpreta los sueños

00;29;07;29 - 00;29;09;12

[Entrevistador] ¿Cómo sabe?

00;29;09;12 - 00;29;11;19

sueño, duermo y

00;29;12;03 - 00;29;16;29

al día siguiente nos sentamos con un cafe

00;29;17;00 - 00;29;18;05

juana tráeme café por favor

00;29;21;03 - 00;29;22;14

enjuagalo primero

00;29;22;14 - 00;29;25;12

Ya ahora le voy a decir cómo interpretan el sueño.

00;29;25;13 - 00;29;28;16

[Entrevistador] ¿Y para usted qué significa ser wayuu?

00;29;28;17 - 00;29;30;00

¿Que significa ser wayuu?

00;29;30;01 - 00;29;32;21

Algo grande, algo maravilloso.

00;29;33;12 - 00;29;37;12

Me siento orgullosa de ser wayuu

y le doy gracias a Maleiwa,

00;29;37;14 - 00;29;40;21

Dios, porque he conocido

00;29;40;22 - 00;29;44;22

a una mujer tan buena, hermosa, inteligente,

a mi abuela, y que ha sacado

00;29;44;23 - 00;29;49;05

adelante a mi mamá, por medio de sus tejidos

y por medio de la medicina tradicional.

00;29;49;19 - 00;29;54;27

Y yo también en estos momentos

estoy siguiendo a la abuela y soy el reemplazo de ella.

00;29;55;07 - 00;29;56;10

La sabedora,

00;29;56;11 - 00;30;00;25

conocedora, porque aprendí a partear a un niño,

00;30;01;19 - 00;30;05;01

Ya yo parteo un niño, aprendí cómo médica,

00;30;05;17 - 00;30;08;00

y era,

00;30;08;03 - 00;30;11;24

era muy difícil porque cuando venía en el camino, era como que

voy a ver, qué voy a hacer,

00;30;11;25 - 00;30;13;11

allá viene y se veia la cabecita.

00;30;13;12 - 00;30;16;05

Cuando yo veo que empezó a salir la bebé,

00;30;16;08 - 00;30;18;15

Yo decía Teolinda, tú puedes

00;30;18;27 - 00;30;22;07

y la bebé salió y cuando le cogí la tijera

00;30;22;08 - 00;30;25;29

donde estaba y le

rompí el ombligo y la amarré con un hilito.

00;30;26;00 - 00;30;29;17

Hoy en día la niña ya tiene diez años, aprendí

00;30;30;19 - 00;30;32;20

a recibir niños, partera.

00;30;35;19 - 00;30;37;22

Una experiencia muy bonita,

00;30;38;05 - 00;30;42;03

me gustó bastante, es como un centro de salud,

00;30;42;21 - 00;30;46;24

a recibir también. Ósea, no estudié,

no me preparé, pero me preparé

00;30;46;25 - 00;30;50;26

en mi ranchería para ser médica

y para saber sobre la medicina tradicional y

00;30;50;27 - 00;30;54;06

aquí estoy yo, con ustedes.

00;30;54;07 - 00;30;57;16

[Entrevistador] ¿También vio usted que poniendo el collar

¿Tiene un significado?

00;30;57;22 - 00;31;01;04

Esto es mi protección, mi protección indígena.

00;31;01;18 - 00;31;02;14

Esta es mi protección.

00;31;02;14 - 00;31;06;02

Este collar, esto es el Tuma, el oro wayuu.

00;31;07;11 - 00;31;10;01

Este es mi protección que me preparó la abuela

00;31;10;19 - 00;31;14;02

para toda enfermedad, salud, trabajo,

00;31;15;03 - 00;31;18;15

últimamente para el amor.

00;31;18;16 - 00;31;22;13

Esto es medicina, pero con protección.

00;31;29;14 - 00;31;32;27

Bueno el sueño,

00;31;34;17 - 00;31;36;04

dormimos

00;31;36;11 - 00;31;40;16

y al día siguiente nos venimos y

nos hablamos entre nosotras, así como estamos reunidos

00;31;40;27 - 00;31;44;15

nos decimos, buenos días qué soñaste

00;31;44;16 - 00;31;45;27

¿Qué soñaste?

00;31;45;28 - 00;31;47;11

Ah, yo, ¡ah!

00;31;47;11 - 00;31;49;14

¿Qué soñó Yo, Ah bueno…

00;31;49;15 - 00;31;51;19

Bueno, cuéntame tu sueño.

00;31;51;20 - 00;31;56;19

Soñé algo bonito que cayó un aguacero

y todo era verde.

00;31;56;23 - 00;31;59;22

Eso tiene su significado. El aguacero es lágrima

00;32;00;25 - 00;32;01;25

porque cae del cielo,

00;32;01;25 - 00;32;05;20

porque la lágrima cae de los ojos para abajo,

es lágrima.

00;32;06;00 - 00;32;11;08

Y cuando es verdoso

crees que algo va a venir, de que algo va a ser,

00;32;11;11 - 00;32;14;03

de que la tierra va a volver a producir nuevamente.

00;32;14;13 - 00;32;17;06

Eso nos interpreta el sueño.

00;32;17;07 - 00;32;21;11

Entonces creemos mucho en el sueño

y al creer en el sueño,

00;32;21;18 - 00;32;27;08

porque ese sueño viene ya bíblico, no es de que

lo vamos a inventar por soñar,

00;32;27;15 - 00;32;30;18

sino porque vas a decir la verdad de qué soñaste tú,

00;32;30;27 - 00;32;35;03

sin decir mentiras.

Decir que soñaste, qué significa el sueño, y el sueño

00;32;35;04 - 00;32;37;26

uno tiene que decirlo al momento, decir

00;32;37;27 - 00;32;41;18

significa tanto y empieza uno a tomar el café,

00;32;44;26 - 00;32;47;08

ya no más.

00;32;47;09 - 00;32;52;28

[Entrevistador Bueno, eso de hablar de la lluvia,

Pues, ¿los elementos son sagrados en esta cultura?

00;32;53;01 - 00;32;55;26

Nosotros nos identificamos con los cuatro elementos,

00;32;56;17 - 00;32;58;29

lluvia,

00;32;59;00 - 00;33;02;29

porque siempre le pedimos a Juya el agua,

Manaure es el pueblo que dura,

00;33;03;08 - 00;33;06;22

si llueve al año, es dos veces al año, no vuelve a caer más agua.

00;33;06;23 - 00;33;10;04

Por eso en el cambio climático

es que se presenta la problemática

00;33;10;23 - 00;33;13;18

de la forma de la desnutrición, de la mendicidad.

00;33;14;01 - 00;33;18;14

Porque cuenta la abuela que años atrás

toda esta tierra era muy fructífera.

00;33;18;15 - 00;33;24;23

Podíamos sembrar lo que era el frijol guajiro,

la ahuyama, la patilla, el melón, el maíz, la yuca.

00;33;24;24 - 00;33;27;08

Pero años atrás cambió.

00;33;27;09 - 00;33;32;01

Entonces se presentó, ¿sabes una cosa de

¿Por qué se presentó la problemática?

00;33;32;11 - 00;33;37;04

porque yo siempre comprendo que a veces dicen

el wayuu es flojo para trabajar, no es eso,

00;33;37;11 - 00;33;41;16

sino que nuestro wayuu

o nosotros, nuestros familiares nunca estudiaron,

00;33;42;07 - 00;33;45;03

nunca fueron a una escuela,

nunca aprendieron a hablar español

00;33;45;12 - 00;33;50;21

y para poder trabajar a usted le exigen un diploma,

le exige su hoja de vida.

00;33;50;29 - 00;33;54;28

Pero qué hoja de vida, qué diploma

va a dar si nunca estudió y nunca aprendió

00;33;54;29 - 00;33;59;00

a hablar el español, si lo que ellos aprendieron

durante la etapa de desarrollo

00;33;59;10 - 00;34;01;18

son los tejidos de nuestra mochila.

00;34;01;19 - 00;34;04;08

Diferenciar tipo y clase de mochila, del Kanasü,

00;34;04;09 - 00;34;07;21

de una hebra y lo que no es Knasü, lo que es una lisa,

00;34;07;23 - 00;34;09;29

que vemos cómo está,

00;34;10;00 - 00;34;11;19

me demoro una semana haciéndolo.

00;34;11;19 - 00;34;16;05

Mientras tanto que el de una hebra es un mes,

porque la dedicación, el tiempo de hacer una mochila

00;34;16;17 - 00;34;17;13

hay que darle el valor a

00;34;17;13 - 00;34;20;23

nuestras mochilas, porque uno es el que tiene

00;34;21;07 - 00;34;24;25

que demostrar el tiempo, la dedicación

00;34;24;26 - 00;34;27;27

a esa mochila al tejerla. También por sueño

00;34;27;28 - 00;34;32;17

interpretando nuestra mochila, en nuestro sueño

interpretamos también nuestras mochilas.

00;34;33;25 - 00;34;34;03

También

00;34;34;04 - 00;34;38;07

interpretamos los sueños, también

en la naturaleza.

00;34;38;19 - 00;34;41;21

Porque si yo voy a decir, hoy en día el cardón,

00;34;42;23 - 00;34;45;12

del corazón del cardón se saca la vivienda

de lo que es el

00;34;45;13 - 00;34;48;07

yotojoro (troncos secos) , se saca de ahí del cardón

00;34;48;14 - 00;34;52;13

y del Cardón también, del corazón del cardón o la pulpa del

00;34;52;14 - 00;34;56;20

cardón también la utiliza

el que pastorea los chivos, porque ahí,

00;34;56;21 - 00;35;00;14

porque él conserva agua en su corazón.

00;35;00;27 - 00;35;02;11

[Entrevistador] En los cuatro elementos.

00;35;02;12 - 00;35;06;00

Este, por ejemplo, el ka´i, es muy importante el sol,

00;35;06;15 - 00;35;09;04

porque esa era la identificación de nuestras abuelas.

00;35;09;05 - 00;35;12;28

El Kashi, el Kahi

00;35;13;19 - 00;35;16;03

la luna,

00;35;16;27 - 00;35;19;24

cuando está por la mitad,

00;35;19;25 - 00;35;22;13

ya a uno le prohíben cortar los palos

00;35;22;26 - 00;35;25;18

porque ya el palo se daña, se vuelven comején

00;35;26;22 - 00;35;28;20

y también con el agua, que

00;35;28;20 - 00;35;31;28

es un líquido precioso,

porque sin el agua no hay vida

00;35;33;12 - 00;35;35;21

y también el fuego.

00;35;37;03 - 00;35;40;02

Yo me identifico con el fuego.

00;35;40;03 - 00;35;45;05

Muchas preguntas me han hecho de porque me identifico

con el fuego, porque el fuego es muy importante,

00;35;45;21 - 00;35;49;28

porque en el fuego me interpreta a mí,

que tiene un significado,

00;35;50;08 - 00;35;52;28

uno de esos es cuando el fuego…

00;35;53;07 - 00;35;55;29

porque cuando tú tienes tu leña apagada,

00;35;56;00 - 00;35;59;02

tu cocina apagada, es porque tu vida está apagada,

00;35;59;17 - 00;36;04;26

no vas a encontrar nada, ni una bendición,

porque mi abuela dice ah, y tú

00;36;04;27 - 00;36;06;20

porque tiene la leña apagada,

00;36;06;21 - 00;36;10;06

porque no hay nada que cocinar, no hay comida allá,

porque no hay nada de qué cocinar.

00;36;10;12 - 00;36;12;08

Tú tienes la leña apagada, prende eso.

00;36;12;08 - 00;36;13;20

Tú no sabes que el

00;36;13;21 - 00;36;17;03

Dios dice que uno tiene que tener la leña prendida,

mientras tanto que el fuego este prendido

00;36;17;10 - 00;36;19;03

Hay vida, hay vida.

00;36;19;03 - 00;36;22;22

Cualquiera puede venir con un kilo de arroz,

una papeleta de café, algo, pero prendan y

00;36;23;08 - 00;36;24;20

uno lo prende.

00;36;24;21 - 00;36;28;06

Y también en el momento que fallece,

como tenemos dos velorios,

00;36;28;07 - 00;36;31;14

el primer velorio cuando lloramos nuestros difuntos

y el segundo

00;36;31;15 - 00;36;35;23

cuando empezamos a recolectar los restos humanos a

los cinco años o seis siete.

00;36;36;07 - 00;36;40;00

Es la última despedida a nuestros difuntos, que el alma va

00;36;40;01 - 00;36;44;14

descansando a un lugar llamado

Jepira que queda en el cabo de la vela,

00;36;45;16 - 00;36;46;26

y también

00;36;46;27 - 00;36;49;26

me identifico porque también cuando fallece

00;36;50;13 - 00;36;52;27

uno tiene que seguir la luz,

00;36;53;08 - 00;36;55;11

porque si tu vida está oscura y

00;36;55;12 - 00;36;57;14

no hay luz pues tu vida está apagada.

00;36;58;02 - 00;37;01;12

Por eso me identifico con el fuego.

00;37;01;20 - 00;37;01;27

[Entrevistador]Bueno,

00;37;03;16 - 00;37;05;23

[Entrevistador]ahora tengo una pregunta.

00;37;36;04 - 00;37;38;20

[Entrevistador] ¿cómo es…

00;37;38;21 - 00;37;43;21

[Entrevistador] hay una comunicación con los espíritus o con quien

está aprendiendo esas cosas de los sueños?

00;37;44;02 - 00;37;46;12

Puede ser un familiar de uno.

00;37;46;22 - 00;37;47;22

Mi abuela.

00;37;48;10 - 00;37;50;15

Ella es la que habla, es la que dice.

00;37;50;16 - 00;37;52;12

Son ancestrales.

00;37;52;12 - 00;37;53;12

No es cualquier espíritu,

00;37;53;12 - 00;37;55;13

tiene que ser un familiar.

00;37;55;14 - 00;38;00;19

Es la que te dice cómo cuidarte, cómo protegerte,

pero, ya esa abuela está fallecida.

00;38;00;20 - 00;38;02;01

Ya está muerta.

00;38;02;02 - 00;38;05;08

Entonces por sueños, habla, escoge a una persona.

00;38;05;19 - 00;38;08;27

Antes era la abuela,

pero ella escoge, cuando ella tiene

00;38;09;00 - 00;38;12;29

a una edad muy avanzada tiene que escoger a un reemplazo.

00;38;13;00 - 00;38;15;02

Pero es siempre un familiar.

00;38;15;03 - 00;38;20;04

No es cualquier espíritu malo ni nada de eso,

sino un familiar, como uno lo llama,

00;38;20;05 - 00;38;27;08

nuestros ángeles.